





جامعة الفيوم / كلية الآداب قسم اللغة الإنجليزية

### **Course Description**

#### **Essay and Linguistic Exercises EN 301**

- University:
- Faculty:
- Department: English Language and Literature

Fayoum

Arts

- **Program(s) in which the course is offered:** English Department Undergraduate Program
- Accreditation

1. Basic Information			
<b>Code</b> : EN 301	Course Title: Essay and	Level: Third Year	
	Linguistic Exercises	Two Semesters	
Major: Major	Credit Hours:	Lecture: 2 hrs	
Instructor:	Email:	Mobile:	
Dr. Fatma Hamdy	fhamohamed@gmail.com	01003197259	
2. 0	verall aims of Course		
2. Overall aims of course:	<ul> <li>The course aims at</li> <li>1. Developing students' ability to write essay through extensive practice.</li> <li>2. Allowing stdents to get enough practice in writing in different forms, for</li> <li>example, CV writing, reporting, etc.</li> <li>3. Helping students develop self, pair and group editing skills.</li> <li>4. Helping students improve their writing skills through the use of students</li> <li>own writing and repeated revisions.</li> </ul>		
3. In	tended learning outcomes of co	urse (ILOs)	
A. Knowledge and	By the end of the course, the stu	dent will be able to	
understanding	a.1 determine the different chara	acteristics of effective writing.	
	a.2 identify the different types o	f sentences.	
	a.3 explain the various types of	essays.	
	a.4 describe the different parts o	f an essay.	
	a.5. specify the sub skills involv	ed in editing a written text.	
B. Intellectual Skills	b.1 distinguish between different types of essays.		
	b.2 analyze different pieces of	f writing to get an idea about	
	different writing skills.		
	b.3 deduce the writing strateg	ies needed to compose a good	







جامعة الفيوم / كلية الآداب قسم اللغة الإنجليزية

		piece of writing.		
		b.4. Apply writing skills through e	extensive revisi	ons of their
		own writing.		
C	2. Professional Skills	c.1 use enhanced skills for writing	sentences, para	agraphs, and
		essays.		
		c.2. improve their writing skills three	ough extensive	revisions of
		their own writings.		
		c.3 apply characteristics of effective	writing.	
D	O. General&	d.1 incorporate skills of self, peer, ar	nd group editing	g in essays.
	Transferable Skills	d.2 compose a mental image about a	good piece of v	writing.
		d.3 use the internet to improve self-le	earning.	
		d. 4. narrate or report an incident in s	sound English.	
	4. Co	ourse Contents		
	Fi	rst Term		
		Торіс	Week	Hours
1.	Course Overview		$1^{st}$	2
2.	The Three Parts of a para	graph	2 <sup>nd</sup>	2
3.	Unity and Coherence in a	Paragraph	3 <sup>rd</sup>	2
4.	Supporting Details: Facts	, Quotations, and Statistics	4 <sup>th</sup>	2
5.	Using outside Sources: C	iting Sources and Plagiarism	5 <sup>th</sup>	2
6.	The Three Parts of the Es	say	6 <sup>th</sup>	2
7.	Essay Outlining		7 <sup>th</sup>	2
8.	Process Essays		8 <sup>th</sup>	2
9.	Cause\Effect Essays		9 <sup>th</sup>	2
10.	Cause\Effect Essays (con	tinued)	10 <sup>th</sup>	2
11.	Comparison\Contrast Essays 11 <sup>th</sup>			2
12.	Comparison\Contrast Essays 12 <sup>th</sup> 2			2
13.	<b>13.</b> Paraphrase and Summary <b>13<sup>th</sup></b> 2			2
14. Paraphrase and Summary		(continued)	14 <sup>th</sup>	2
	Co	ourse Contents		
	S	Second Term		
1.	Argumentative Essays		1 <sup>st</sup>	2







جامعة الفيوم / كلية الأداب قسم اللغة الإنجليزية

2.	Argumentative Essays (c		ontinued)	2 <sup>nd</sup>	2
3.	Des	scriptive Essays	3 <sup>rd</sup>	2	
4.	Nai	rative Essays		4 <sup>th</sup>	2
5.	Pur	nctuation Rules Practi	ce on Paragraphs	5 <sup>th</sup>	2
6.	Pur	nctuation Rules (conti	nued)	6 <sup>th</sup>	2
	Pra	ctice on essays			
7.	Typ	bes of Sentences		7 <sup>th</sup>	4
8.	Typ	bes of Sentences (con	tinued)	8 <sup>th</sup>	4
9.	The	e trouble with Gramm	ar	9 <sup>th</sup>	4
10.	Wo	ordiness		10 <sup>th</sup>	2
11.	CV	Writing		11 <sup>th</sup>	2
12.	Wr	iting a report		12 <sup>th</sup>	2
13.	Pro	ofreading essays		13 <sup>th</sup>	2
14.	Rec	cap		14 <sup>th</sup>	2
	1	5. 1	eaching and Learning Methods		
5.	1	Pair Work			
5.	2	Videos			
5.	3	Communicative acti	vities		
5.	4	Lecturing			
5.	5	Presentation			
5.	6	Brainstorming			
		6. Т	eaching and Learning Method for I	Disabled Stud	lents
In ca	se of	having a disabled pe	rson, s/he is to be taught in a way that	suits his/her	disability. This
is to	be co	nducted in co-ordinat	ion with the Center of the Disabled.		
		7. S	tudents Assessment		
B. Ti	ime:		Quiz (1): 6 <sup>th</sup> week		
			Mid-term:		
Quiz (2):					
			Final Exam: Research Paper		
<b>C.</b> M	lark I	Distribution	Assessment I		%
			Mid-term exam %		%
			Assessment II		%







جامعة الفيوم / كلية الآداب قسم اللغة الإنجليزية

	Final	100%
	Semester Work	%
	Total	100%
8. Li	st of References	
A. Essential References	- Writing Academic English	
	-	
B. Recommended Books	- Effective Academic Writing Part 1	
	- Effective Academic Writing Part 2	
	- Effective Academic Writing Part 3	
C. Electronic Materials	s - <u>www.teach-nology.com</u>	
and other sources	- <u>www.education.jlab.org</u>	
	- <u>www.rhlschool.com</u>	

- Course Coordinator:Dr. Fatma Hamdy

- Head of Department: Prof. Nabila Aly Marzouk







## Linguistics EN 324

- University: Faculty: Fayoum -
- Arts -
- -
- **Department:** English Language and Literature **Program(s) in which the course is offered:** English Department Undergraduate Program -
- Accreditation: -

1. Basic Information			
Code: EN 324 C	Course Title: Linguistics	Level: third year	
		2 <sup>nd</sup> Semester	
Major: Major	<b>Teaching Hours: 4</b>	Lecture:4 hours	
Instructor:	Email:	Mobile:	
Dr. Eman Abd El Tawab	ima00@fayoum.edu.eg	01001857434	
2. (	Dverall aims of Course		
<ul> <li>2. Overall aims of course:</li> <li>The course aims at         <ol> <li>Enabling students to know the definition and boundary of             linguistics, the relationship between linguistics and other sciences                  2- Enabling students to know the fundamental concepts of descrip             linguistics, comparative and historical linguistics, basic concepts of                  syntax.                  3- Explaining the analysis of syntactic data in English Language.</li> </ol></li></ul>		linguistics and other sciences. ndamental concepts of descriptive cal linguistics, basic concepts of	
3. I	ntended learning outcomes of cours	e (ILOs)	
A. Knowledge and understanding	<b>By the end of the course, the stud</b> able to	ent will be	
understanding	<ul> <li>a.1. recognize the basic concepts of linguistics</li> <li>a.2. identify the theoretical history of English linguistics.</li> <li>a.3. state the different methods of syntactic analysis.</li> <li>a.4. describe the basic constituents of the English sentence.</li> <li>a.5. indicate what is beyond the description of the grammatical structure of a text.</li> </ul>		
B. Intellectual Skills	<ul> <li>a.1.distinguish between different English phrases</li> <li>a.2.analyze the grammatical structure of a text, using the different methods of analysis</li> <li>a.3.Comment on the structure of the English sentence</li> </ul>		
C. Professional Skills	c.1.compare structures competing to express the same meaning, c.2.describe sentence structure both at the simple and complex levels c.3.apply techniques of generative grammar cc.4.discuss the difference between English and Arabic syntax		







D	D. General& Transferable Skills d.1. acquire net surfing skills d.2. master analytical skills d.3. use communication skills d.4. improve self-learning				
		4. C	ourse Contents		
	a		Торіс	Week	Hours
1.		irse Overview	1	1 <sup>st</sup>	4
2.		guistics &Features of	language	2 <sup>nd</sup>	4
3.		guage structures		3 <sup>rd</sup>	4
4.		introduction to syntax	<u> </u>	4 <sup>th</sup>	4
5.		ditional grammar		5 <sup>th</sup>	4
6.		mmatical categories	e approach	6 <sup>th</sup>	4
7.		stituent analysis		7 <sup>th</sup>	4
		eled bracketing			
8.	Dee	ep & surface structure		8 <sup>th</sup>	4
9.	Stru	ctural ambiguity		9 <sup>th</sup>	4
10.	Tree	e diagrams		10 <sup>th</sup>	4
11.	Phr	ase structural Rules		11 <sup>th</sup>	4
12.		ical rules		12 <sup>th</sup>	4
12		vement Rules		13 <sup>th</sup>	
13.		ctice on syntactic anal	lysis		4
14.	Rev	vision		14 <sup>th</sup>	4
		5. To	eaching and Learning Methods		
5.1	l	Pair Work			
5.2	2	Group Work			
5.3	3	Peer error correction			
5.4	1	Self-learning			
<b>5.5</b> Lecture (offline & online)		nline)			
<b>5.6</b> Exercise sessions					
5.7	5.7 Power point				
		6. Te	eaching and Learning Method for Di	isabled Students	
In cas	se of	having a disabled stu	dent, s/he is to be taught in a way that	suits his/her disal	bility. This is to
be con	be conducted in co-ordination with the Center of the Disabled.				
Copie	es of	teacher hand-outs prin	nted in braille are available.		







Power Point Presentations in bra	tudents Assessment	
7. 50 B. Time:	Quiz (1): week 5	
	Mid-term	
	Quiz (2): week 10	
	Final Exam: At the end of t	he term
	Assessment I	
~		
C. Mark Distribution	Mid-term exam	%
	Assessment II	%
	Final	%
	Ongoing clinical evaluation or assignment	100%
	& class participation	
	Total	
	Total	100%
8. Li	ist of References	
A. Essential References	-Course notes provided by the lecturer d	uring the lectures
B. Recommended BooksYule, George. The Study of Language. New York, 1985. Barber, Charles. The English Language: A Historical Introduction. New York: Cambridge University Press, 1993. Carine, Andrew. Syntax: A Generative Introduction. Oxford: 		
C. Electronic Materials	http://www.uni-	
and other sources	kassel.de/fb8/misc/lfb/html/text/startlfbfram	eset.html
9. To White boards and microphone	eaching and Learning Requirements	

Course coordinator: Dr. Eman Abd El Tawab Head of Department: Prof. Nabila Marzouk







# Novel (Third Year)

- University: Fayoum
- Faculty: Arts
- **Department:** English Language and Literature
- **Program(s) in which the course is offered:** English Language and Literature
- Accreditation:

	1. Basic Information		
Academic Year: 2020/2021 (First & Second Semester)	Course Title: Novel Year: Third Year		
Major: English	Teaching Hours: 2 hours per week across two semesters	Lecture: 2 hours per week	
Instructor:	e-mail:	Mobile:	
Dr.Amal Galal M. Mors	y agm01@fayoum.edu.eg	01023070719	
	2. Overall aims of Course		
2. Overall aims of course:	<ul> <li>2. Overall aims of Course</li> <li>This course aims at <ol> <li>Introducing students to the Victorian literature in general and Victorian novel in specific.</li> <li>Recognizing the impact of the political and social context on the rise of the Victorian novel.</li> <li>Familiarizing students with the distinguished characteristics of the Victorian novel.</li> <li>Identifying characteristics of the Victorian novel through the analysis of two selected novels: Emily Bronte's <i>Wuthering Heights</i> and Charles Dickens' <i>Great Expectations</i>.</li> <li>Recognizing the influence of the prominent literary movements during the Victorian era on Victorian novelists.</li> <li>Analyzing and appreciating the literary elements in the selected novels.</li> </ol> </li> </ul>		
	3. Intended learning outcomes of course (ILOs)		
A. Knowledge and understanding	By the end of this course, the student will be able to a.1. explain the main features of the Victorian literature. a.2. mention the impact of the political and social life on the rise of the novel during the 19 <sup>th</sup> C. (Victorian era).		







الإنج	قسم اللغة				
	, <u> </u>	a.3. indicate the unique characteristics of the		vel.	
		a. 4. define the characteristics of the selected		•	
		a.5. discuss the selected texts in their cultura			
		a.6. identify the biography of the writers stu works.	died and men	prominem	
R.	Intellectual Skills	b.1.analyze the plot structure of a selected n	ovel.		
L.,	Inteneeeuus ~	b.2.comment on extracts from the novel.			
		b.3. compare and contrast the characters, the	emes and all th	e other	
		fictional elements in the studied novel.			
		b.4. examine the political and social context			
		b.5. summarize the important events in the r symbolic elements.	10Vel with 10Ct	us on the	
		c.6. deduce the major ideas of the novel and	connect them	with	
		contemporary life	Connect men	** 111	
C.	Professional	c.1. carry out an analysis of certain novels a	ccording to sp	ecific criteria	
	Skills	c.2. comment on different contexts.			
	SKIIIS	c.3. appreciate the novel genre in the light o	f the socio-pol	itical	
		movements. c.4. evaluate the technical devices in a selec	ted noval		
		c. 5. use appropriate communication skills in		n ahout a	
		related topic.	ll a prosentatio	II abbut u	
		c. 6. report on how to make use of studying	a novel to ach	ieve self-	
		development			
D.	General &	d.1 improve critical reading			
	Transferable		d.2. comment on all the elements of fiction.		
		d.3. use the computer and surf the net to gat novelist and his work.	her informatio	n about the	
	Skills	d.4. cooperate with others to do research on	definition of t	he novel, its	
		types and its technical devices.	definition of a		
		d-5. improve self-learning by showing interest	est in reading f	fictional	
		works.			
		4. Course Contents First Semester			
		First Semester			
		Торіс	Week	Hours	
1.	Course Overview		1 <sup>st</sup>	2	
2.	Historical Backgro	ound to the Victorian era.	2 <sup>nd</sup>	2	
3.	Political and Social life in the 19 <sup>th</sup> C.		3 <sup>rd</sup>	2	
4.	Main features of 19 <sup>th</sup> C. literature.		4 <sup>th</sup>	2	
5.		een 19 <sup>th</sup> C. literature and the Elizabethan and milarities and differences.	5 <sup>th</sup>	2	
6.	19 <sup>th</sup> C. literary mov	vements.	6 <sup>th</sup>	2	
7.	19 <sup>th</sup> C. literary mo	vements- cont.	7 <sup>th</sup>	2	







<i>.</i>	قسم الل Rise of the Victorian novel	8 <sup>th</sup>	2	
9.	Prominent Victorian novelists and their ideas.	9 <sup>th</sup>	2	
10.	Main characteristics of the Victorian novel.	10 <sup>th</sup>	2	
11.	Impact of the political and social context on the distinguished characteristics of the Victorian novel.	11 <sup>th</sup>	2	
12.	<ul><li>a. Emily Bronte: Life and contribution to English fiction.</li><li>b. Introduction to Emily Bronte's <i>Wuthering Heights</i>.</li></ul>	12 <sup>th</sup>	2	
13.	<i>Wuthering Heights</i> and the image of woman in the Victorian era.	13 <sup>th</sup>	2	
14.	Wuthering Heights: Plot structure & Setting.	14 <sup>th</sup>	2	
15.	Revision	15 <sup>th</sup>	2	
	Second Semester			
	Торіс	Week	Hours	
1.	<i>Wuthering Heights</i> : Characterization (methods, major and minor characters)	1 <sup>st</sup>	2	
2.	Themes and textual analysis of Wuthering Heights.	2 <sup>nd</sup>	2	
3.	Symbols and techniques in Wuthering Heights.	3 <sup>rd</sup>	2	
4.	Point of view and satire in <i>Wuthering Heights</i> .	4 <sup>th</sup>	2	
5.	Realism & style in Wuthering Heights.	5 <sup>th</sup>	2	
6.	<ul><li>a. Charles Dickens: Life and contribution to English fiction.</li><li>b. Introduction to Dickens' <i>Great Expectations</i>.</li></ul>	6 <sup>th</sup>	2	
7.	Great Expectations: Plot structure & Setting.	7 <sup>th</sup>	2	
8.	<i>Great Expectations</i> : Characterization (methods, major and minor characters)	8 <sup>th</sup>	2	
9.	Themes and textual analysis of <i>Great Expectations</i> .	9 <sup>th</sup>	2	
10.	Symbols and techniques in <i>Great Expectations</i> .	10 <sup>th</sup>	2	
11.	Point of view and satire in <i>Great Expectations</i> .	11 <sup>th</sup>	2	
12.	Realism & style in <i>Great Expectations</i> .	12 <sup>th</sup>	2	
13.	Comparison between the literary elements in <i>Wuthering</i> <i>Heights</i> and <i>Great Expectations</i> .	13 <sup>th</sup>	2	
14.	Wuthering Heights and Great Expectations as representatives	14 <sup>th</sup>	2	
15.	of the Victorian Fiction.15thRevision2			
	5. Teaching and Learning Methods			







فسم اللغه الإنجليز				
5.2	Group Work			
5.3	Brainstorming			
5.4	Videos			
5.5	Lecture/ offline and online lectures			
5.6	Oral Presentation			
6.7	Role Play			
<u> </u>	6. Te	eaching and Learning Method for Disa	abled Students	
In case of	f having a disable	d person, s/he is to be taught in a wa	ay that suits his/her	
disability.	This is to be condu	cted in co-ordination with the Center of	the Disabled.	
Copies of	teacher hand-outs p	rinted in braille		
Power poi	nt presentation in b	raille		
	7. St	udents Assessment		
B. Time:		Peer and Group work: every week		
		Home assignments: every week		
		Final examination: decided by the ur	niversity	
		Total 100 %		
C. Mark l	Distribution	Assessment I	%	
		Mid-term exam	%	
		Assessment II	%	
		Final	100 %	
		Ongoing clinical evaluation or		
		assignment & class participation		
		Total	100 %	
8. List of References				
A. Essential     8-1- course notes:       Notes introduced to students through lectures			h lectures	
References     8-2- Essential Books:				
		*Bronte, Emily. <i>Wuthering Heights</i> . Cairo Bookshop, 1996.	: The Anglo-Egyptian	







	* Dickens, Charles. <i>Great Expectations</i> . New York: Penguin Books Ltd, 1994.
B. Recommended	- A Concise Companion to the Victorian Novel
Books	<i>The Norton Anthology</i> - Forster, M.E. <i>Aspects of the Novel</i> . New York:
	Harcourt, Brace &World, Inc., 19274-
C. Electronic	www.classicnotes.com
Matarials and other	www.sparknotes.com
Materials and other	WWW.Wekpedia.com
sources	WWW.gigapedia.com
<b>9.</b> Teac	hing and Learning Requirements:
	9.1. Smart Boards.
	9.2. Videos of the selected novels.
	9.3. Datashow
	9.4. Big, clean, ventilated class rooms, microphones

- Course Coordinator: Dr. Amal Galal Mohammad
- Head of Department: Prof. Nabila Aly Marzouk







Poetry : EN 321

- University: Fayoum -
- Faculty: Arts -
- **Department:** English Language and Literature **Program(s) in which the course is offered:** -
- -
- Accreditation: -

	1. Basic Information		
<b>Code: EN</b> 321	Code: EN 321Course Title: PoetryLevel: Third Year/ 2nd		Level: Third Year/ 2 <sup>nd</sup>
			semester
Major: English		Teaching Hours: 4	Lecture: 4
Instructor:		Email:	Mobile:
Prof. Ahmed Abdel Sala	m	ama32@fayoum.edu.eg	01094464818
	2.	Overall aims of Course	
2. Overall aims of			oth
course:		ntroducing students to 18 <sup>th</sup> and early 1 Acquainting students with the features	
		Familiarizing students with related crit	-
		Practicing analysis to representative po	
	3.	Intended learning outcomes of c	course (ILOS)
A. Knowledge and	•	the end of this course, the student	
Understanding		. tell the details of the life of the poet a	0
a.2. illustrate the thematic, organizational a.3. distinguish poems of different poetic			
		identify the main features of the Neo-	
B. Intellectual		. paraphrase poems that belongs to th	1 1
Skills		. analyze the technical devices of the p	
SKIIIS		. discuss the difference between Neo-c	
		. comment on a poem that belongs to t .diagram the most significant theories	
		ected the literary thinking mind.	of the period particularly those
C. Professional		. write a critical analysis to a given po	em.
		. distinguish the characteristics of both	
Skills	Romanticism and changes in literary trends and fashions.		
	c.3	write a comparative analysis of the tw	-
	selecting some representative poems. c.4. survey the features of different schools of poetry in the 18 <sup>th</sup> and early 19 <sup>th</sup> centuries.		
			his of poetry in the 18 <sup>th</sup> and
		1	







جامعة الفيوم / كلية الأداب قسم اللغة الإنجليزية

		c.5. comment on all the elements of a	given noem	قسم اللغة الإنجليزية	
D. G	eneral &	d.1. develop an aesthetic sense.	r given poem.		
		d.2. improve self- learning.			
Т	ransferable	d.3. show interest in poetry.			
S	Skills d.4. use the internet to collect biographical information about the poets				
		4. Course Contents			
		Торіс	Week	Hours	
1.	Course Overview	W	$1^{st}$	4	
2.	Neo-classical p	poetry and its features	2 <sup>nd</sup>	4	
	John Milton				
3.	Neo-classical po John Dryden	betry and its features (continued)	3 <sup>rd</sup>		
4.	•	e transitional period	3 <sup>rd</sup>	4	
5.	Romantic Poetry		4 <sup>th</sup>	4	
э.	Historical and S			-	
	Romantic Poetry				
6.	Preface to the L		5 <sup>th</sup>	4	
7.	Readings by Wo	ordsworth	7 <sup>th</sup>	4	
	"Tintern Abbey"				
	"She Dwelt Am	ong the Untrodden Ways"			
8.	Readings by Coleridge "The Rime of the Ancient Mariner"		8 <sup>th</sup>	4	
9.	Readings by Co	leridge	9 <sup>th</sup>	4	
10		e Ancient Mariner" (continued)			
10.	Readings by Bla		10 <sup>th</sup>	4	
11	"The Tiger" & Readings by Ke		11 <sup>th</sup>	4	
11.		tingale" or "To Autumn"	11	4	
	oue to a rugh	ingule of to Autumn			
12.	Readings by By	ron	12 <sup>th</sup>	4	
12,	"Childe Harold"			•	
		0			
13.	Readings by She		13 <sup>th</sup>	4	
	"To a Skylark.	" or "Ode to the West Wind."			
14.	Revision 14 <sup>th</sup>		14 <sup>th</sup>	4	
17,			14		
		5. Teaching and Learning Met	hods		
5.1	1 Pair Work				
5.2	2 Discussion	S			
5.3	3 Power poir	nt presentations			







5.4 Written exercises 5.5 Lecture 6. Teaching and Learning Method for Disabled Students In case of having a disabled person, s/he is to be taught in a way that suits his/her disability. This is to be conducted in co-ordination with the Center of the Disabled. Copies of teacher hand-outs printed in braille. Power Point Presentations in braille. 7. Students Assessment **B.** Time: Peer and Group work: every week Home assignments: every week Final examination: Total 100 % **C. Mark Distribution** Assessment I % Mid-term exam % % Assessment II Final 100 % Ongoing clinical evaluation or assignment & class participation Total 100 8. List of References A. Essential Abdel Salam, Ahmed M., *Eighteenth and Nineteenth-Century* Poetry, Fayoum: Dar Al-Elm Publishing House References 2. The Norton Anthology to Literature. Cambridge Companion to British Romanticism, ed. S. Curran **B.** Recommended (Cambridge, 1993). ISBN#0521421934 **Books** The New Oxford Book of Romantic Period Verse, ed. J. J. McGann (Oxford, 1993). C. Electronic 1-www.classicnotes.com 2-www.sparknotes.com **Materials** and 3.http://www.english.ltsn.ac.uk/explore/resources/poetry/index.php 4. http://www.loc.gov/poetry/180/001.htm other sources

### 9. Teaching and Learning Requirements:







جامعة الفيوم / كلية الأداب قسم اللغة الإنجليزية

9.1. Big clean classrooms.
9.2. Videos of the selected novels.
9.3. enough chairs.

- Course Coordinator: Prof. Ahmed Abdel Salam
- Head of Department: Prof. Nabila Aly Marzouk







## Theoretical and Practical Criticism En 313

- University: Fayoum \_
- Faculty: -
- Department: English Language and Literature Program(s) in which the course is offered: Accreditation 2021 -

Arts

- -
- -

1. Basic Information		
Code: En 313	Course Title: Theoretical and	Level: Fourth
	Practical Criticism	
Major:	Credit Hours:	Lecture:
Instructor:	email:	Mobile:
Dr. Naglaa Saad	nsm01@fayoum.edu.eg	01203132310
2. 0	verall aims of Course	
2. Overall aims of course:	<ul> <li>This course aims at <ol> <li>Introducing students to the history of literary criticism of the 19<sup>th</sup>.</li> <li>Familiarizing students with theories dealing with the nature and function of literary criticism and creative writing.</li> <li>Giving students enough practice in analyzing literary works in the light of studied critical approaches.</li> </ol> </li> <li>Introducing students to the different critical theories and approaches to literature as expounded by Pope, Johnson Coleridge, and Wordswoth</li> <li>Familiarizing students with the cultural, historical and philosophical background to Romanticism, Realism, Naturalism and Marxism.</li> <li>Enabling students to see the development of literary</li> </ul>	
3. In	tended learning outcomes of cour	se (ILOs)
A. Knowledge and understanding	By the end of the course, the stu a.1. list the items to be considered work. a. 2.identify characteristics of the criticism. a.3. describe the major movement 19 <sup>th</sup> century. a.4. identify the effect of contex	ed when criticizing a literary e selected history of literary nts in literary criticism in the
B. Intellectual Skills	<ul><li>b.1. analyze a literary text in the movements.</li><li>b.2. diagram a complete mental</li></ul>	







		schools and their beliefs.		
		b.3. debate the main features of the s		
	. Professional Skills	c.4. connect the studied works to cont		
	. Professional Skills	c. 1. apply different approaches of lit texts.	erary analysis o	5 selected
		c. 2. use contextual factors when con	structing critici	sm to
		literary work. c. 3. write an analysis of a text dependence	nding on the stu	ident's own
		approach.		
		c.4. write a critical essay on the studie	ed schools.	
D	. General &	d. 1. improve critical thinking skills.		
	Transferable Skills	<ul><li>d. 2. apply literary analysis properly t</li><li>d. 3. write creatively about a literary</li></ul>		
		d. 4. use critical reading skills in doin	g a research.	
		d.5. present his ideas effectively.		
	4. Co	ourse Contents		
		Торіс	Week	Hours
1.	Course Overview		1 <sup>st</sup>	4
2.	Alexander Pope: An Essa	y on Criticism	2 <sup>nd</sup>	4
3.	Alexander Pope: An Essa	y on Criticism	3 <sup>rd</sup>	4
4.	Samuel Johnson: Preface	to Shakespeare	4 <sup>th</sup>	4
5.	Samuel Johnson: Preface	to Shakespeare	5 <sup>th</sup>	4
6.	Romanticism (I): German	y and France (Friedrich von Schiller,	6 <sup>th</sup>	4
	Friedrich Schleiermacher	, Germaine de Stael).		
7.	Romanticism (II): E	ingland and America (William	7 <sup>th</sup>	4
	Wordsworth, Samuel	Taylor Coleridge, Ralph Waldo		
	Emerson, Edgar Allan Po	e).		
8.	Realism (theme and Style	)	8 <sup>th</sup>	4
9.	Realism 9 <sup>th</sup>		9 <sup>th</sup>	4
	Charles Dickens, George Eliot, and Anthony Trollope. In the			
	United States, William De	ean Howells		
10.	Naturalism (theme and style)		10 <sup>th</sup>	4
11.	. Naturalism			4
	E´ mile Zola, Theodore I	Dreiser, Stephen Crane, Frank Norris,		
	Hamlin Garland, and Jack	x London;		
11.	Realism & Naturalism Compared     10 <sup>th</sup> 4		4	
12.	Symbolism and Aesthe	ticism (Charles Baudelaire, Walter	12 <sup>th</sup>	4







	Pater, Oscar Wilde).				
13.	Marxism (Karl Marx, Friedrich Engels, Gyorgy Lukacs, Terry 13 <sup>t</sup>		13 <sup>th</sup>	4	
	Eaglelton).				
14.	Recap		14 <sup>th</sup>	4	
	5. 1	eaching and Learning Methods			
5.	1 Pair Work				
5.2	2 Group Work				
5.	3 Communicative Ap	proach			
5.4	4 Language Lab. (cas	settes, visual aids,)			
5.:	5 Lecture				
5.0	6 Presentation				
	6. 7	Feaching and Learning Method for Disab	oled Students		
In cas	se of having a disabled pe	rson, s/he is to be taught in a way that s	uits his/her disa	ability. This	
is to l	be conducted in co-ordina	tion with the Center of the Disabled.			
Copie	es of teacher hand-outs pri	inted in braille			
Powe	er point presentations in br	aille.			
	7. S	tudents Assessment			
B. Ti	me:	Quiz (1)			
		Mid-term			
		Quiz (2)			
		Final Exam			
C. M	ark Distribution	Assessment I		%	
		Mid-term exam		%	
		Assessment II		%	
		Final		%	
		Ongoing clinical evaluation	or		
		assignment & class participation			
		Total			
	8. I	ist of References	-		
A. Essential References       Course Notes.         - Teacher's course.					
Į		- Teacher's course.			







	<ul> <li>Iser, Wolfgang. The Act of Reading: A Theory of Aesthetics.</li> <li>Watson, George. The Literary Critics.</li> <li>Wellek, R. A History of Modern Criticism: The Romantic Age.</li> </ul>
C. Electronic Materials	Periodicals, Web Sites, etc. WWW.Litrarycriticism.com
and other sources	•
	http://en.wikipedia.org/wiki/Critical_theory
	http://en.wikipedia.org/wiki/Literary_theory
	9. Teaching and Learning Requirements:
	9.1. Big clean classrooms.
	9.2. Videos of the selected novels.
	9.3. enough chairs.

- Course Coordinator: Dr. Naglaa Saad
- Head of Department: Prof. Nabila Aly Marzouk







# **American Literature EN 312**

- University: Fayoum
- Faculty: Arts
- **Department:** English Language and Literature
- **Program**(s) in which the course is offered:
- Accreditation:

1. Basic Information				
Code: EN 312	Course Title: American Level: Third year			
	Literature			
Major: English Language	Credit Hours: 4	Lecture: 4 Hours		
and Literature				
Instructor:	Email:	Mobile:		
Dr. Hamed Shaaban	hsh00@fayoum.edu.eg	01005810310		
2. 0	verall aims of Course			
2. Overall aims of course:	<ul> <li>This course aims at</li> <li>1- Getting students acquainted with the beginning of the history of American literature along with the political and social circumstances affecting the production of such literature.</li> <li>2- Helping students to compare between the British and American literature and realize how American literature was influenced by its British counterpart.</li> <li>3- Introducing students to American literature.</li> <li>4- Studying American literature in light of its context.</li> </ul>			
3. In	tended learning outcomes of	course (ILOs)		
A. Knowledge and understanding	<ul> <li>By the end of the course, the student will be able to</li> <li>a.1. discuss the emergence of American Literature</li> <li>a.2. recognize the characteristics of American literary writers along with their major achievements.</li> <li>a.3. identify the political and social circumstances affecting the production of American literature.</li> </ul>			
B. Intellectual Skills	<ul> <li>b.1 analyze different American literary in the light of the context</li> <li>b.2 distinguish the features of American literature</li> <li>b.3 criticize the writer's style and language</li> </ul>			
C. Professional Skills	<ul> <li>c.1 compare the style of different American writers</li> <li>c.2 discuss the themes of literary texts</li> <li>c.3 write a comment on a selected American literary text</li> </ul>			







		c.4 survey the beginning and de	avalopment of A	ricon
		literature	evelopment of Ame	erican
Γ	<b>D. General</b> & d.1 appreciate literature: drama, novel, and poetry			1
	Transferable Skills	<ul><li>d.2 work in a group</li><li>d.3 use the internet to do resear</li></ul>	rch	
	<b>4.</b> C	ourse Contents		
		Торіс	Week	Hours
1.	a. Course description		1 <sup>st</sup>	4
	b. American literature	e: the colonial period		
2.	The Emperor Jones by	Eugene O'Neill	2 <sup>nd</sup>	4
3.	The American Revolu	tion	3 <sup>rd</sup>	4
4.	Consumption		4 <sup>th</sup>	4
	By William Cullen Br	yant		
5.	"Rip Van Winkle"		5 <sup>th</sup>	4
	By Washington Irving	5		
		or		
	Billy Budd			
	By Herman Melville			
6	"Rip Van Winkle"		6th	4
	By Washington Irving	(continued)		
		or		
	Billy Budd			
	By Herman Melville			
7.	The rise of a national	American literature	7 <sup>th</sup>	4
	"The Loss of Love"			
	by Countee Cullen			
8.	The American Renaiss	sance	8 <sup>th</sup>	4
9.	"Days"		9 <sup>th</sup>	4
	by Ralph Waldo Emer	son		
10.	The Boston Brahmins		10 <sup>th</sup>	4
11.	Stopping by Woo	ds on a Snowy Eve	ening 11 <sup>th</sup>	4







ertment of Eng					×	
	by R	obert Frost				
12.	The American Civil War12th				4	
13.	The 1	The Black Snake13			4	
	By M	By Mary Oliver				
14.	Revi	Review 14			4	
		5. Te	eaching and Learning Methods			
5.1	<b>1</b> F	Pair Work				
5.2	2 (	Group Work				
5.3	3 (	Communicative Ap	pproach			
5.4	<b>4</b> I	Language Lab. (cas	ssettes, visual aids,)			
5.5	5 I	Lecture				
5.6	6 F	Presentation				
	<u> </u>	6. Te	eaching and Learning Method for I	Disabled	l Students	
In ca	ase of	having a disabled	d student, s/he is to be taught in a	way th	at suits his/her	
disab	oility. Т	This is to be conduc	cted in co-ordination with the Center	of the D	Disabled.	
Copie	es of te	eacher hand-outs p	rinted in braille are available.			
Powe	er Poin	t Presentations in l	braille are available too.			
		7. St	udents Assessment			
B. Ti	ime:		Quiz (1)			
			Mid-term			
			Quiz (2)			
			Final Exam			
C. Mark Distribution		istribution	Assessment I		%	
		Mid-term exam			%	
			Assessment II %		%	
			Final		100%	
			Ongoing clinical evaluation	or		
			assignment & class participation			
7			Total	100	)	
		8. Li	ist of References			







etiment of Ende		
A. Essential	- Peter B. High, An Outline of American Literature	
References	- Eugene O'Neill, <i>The Emperor Jones</i> (any edition).	
	- Washington Irving, Rip Van Winkle.	
	- William Cullen Bryant, "Consumption"	
	Countee Cullen, "The Loss of Love"	
	Ralph Waldo Emerson, "Days"	
	Robert Frost, ''Stopping by Woods on a Snowy	
	Evening''	
	Mary Oliver, "The Black Snake"	
	- Melville, Herman. <i>Billy Budd</i> (any edition).	
B. Recommended	VanSpanckeren, Kathryn Outline of American	
Books	Literature.	
	-	
C. Electronic	- A Brief History of American Literature Wiley	
Materials and other	Blackwell 2011 pdf	
sources	- https://easyclass.com/downloadfile/2645825	
	- The Emperor Jones_YouTube	
	https://www.youtube.com/watch?v=SYd3lasO83A	
	-	
9. 1	eaching and Learning Requirements	
	9.1. Big clean classrooms.	
	9.2. Videos of the selected novels.	
	9.3. enough chairs.	
	9.4. data show	
- Course Coordinator:	Dr. Hamed Shaaban	
- Head of Department:	Prof. Nabila Aly Marzouk	







نموذج لمواصفات المقرر
جامعة: الفيوم كلية:الأداب
موإصفات المقرر: لغة لاتنية (مستوي ثاني) والحضارة القديمة
البرنامج أو البرامج التي يقدم فيها هذا المقرر
المقرر يمثل عنصراً رئيسياً أو ثانوياً بالنسبة للبرامج : ثانويا
المقسم العلمي المسئول عن البرنامج الدراسات اليونانيه واللاتنية
القسم العلمي المسئول عن تدريس المقرر الدراسات اليونانيه واللاتنيه
السنة الدراسية/ الفرقة الثالثة
ناريخ اعتماد توصيف البرنامج
(أ) البيانات الأساسية
لعنوان: لغه لاتينية والحضارة القديمة
لساعات المعتمدة (إن وجدت): لايوجد
لمحاضرة: ٤ ساعات اسبوعيا المحاضرة: ٤ ساعات الدروس العملية: لا يوجد
ساعات الإرشاد الأكاديمي: المجموع: ٨ ٤
(ب) البيانات المهنية
١) الأهداف العامة للمقرر
لتعرف علي اسماء النوع الثالث والرابع والخامس من الاسماء والافعال
لتمكن من قراءة الجمل المركبة والنصوص
تمية التواصل باللغة اللاتنيه تمهيدا لدراسة النصوص والكتابات
دراسة مفهوم الحضارة وادراك مدي تاثير الحضارة القديمة علي العالم حديثا وقديما
٢) النتائج التعليمية المستهدفة للمقرر
- المعرفة والفهم
– ۱ – التعرف علي اسماء وافعال النوع الثالث والرابع والخامس
-٢- التمكن من قراءة وفهم القواعد النحوية لتركيبات الاسماء والافعال والصفات
-٣- ان يحدد الطالب مضمون الكلمات ويدرك جيدا تصنيفها
-٤- ان يتمكن من فهم مفهوم الحضارة ويعي مدي عظمة الحضارتين اليونانية والرومانية في شتي المجالات
ب– المهارات الذهنية

ب-١- ان يكتسب الطالب القدرة علي ترجمة الكلمات والجمل ب-٢- ان يحلل الطالب كل كلمة ويقدر علي تصنيفها ب-٣- ان يختبر الطالب قدرته علي تحويل النصوص والجمل الللاتنية الي العربيه

٣) المحتويات

ساعات إرشاد	محاضرة	שרר	الموضوع
دروس أكاديمية/عملية		الساعات/الأسبوع	
	۲	٤	مراجعة المستوي السابق
	۲	٤	اسماء النوع الثالث
			وكيفيــــة اعرابـهــــا و
			تصاريفهاوكلمات تنتمي
			لهذا النوع
	۲	٤	اســماء النــوع الرابـــع
			والخامس وكيفيه اعرابها
			وتصـــاريفها وكلمـــات
			تنتمي الييها
	۲	٤	افعــال النــوع الثالــث
			وتصريفهم طبقا للازمنة
			الاولية والثانوية
	۲	٤	افعال النوع الرابع والقسم
			المخمتلط وتصماريفهم
			طبقا للازمنه الاوليه
			والثانوية
	۲	٤	تطبيق وحمل الجممل
			المركبـــة والنصـــوص

		وترجماتهما المي اللغمة
		العربيه
۲	٤	مفهوم الحضارة والتعرف
		علمي هويسة الحضسارات
		القديمة واهميتها للعالم
		القديم
۲	٤	دراسة ابرز ابدعات هذه
		الحضــارات فــي كافــة
		المجالات الادبية
		والعلمية
۲	٤	اختيــار نمــاذج مميــزة
		وربطهما بالحضمارة
		الاوربية الحديثة

٤-١- المحاضرات العامة ٤-٢- حلبات النقاش ٤-٣- مهمات جماعيه ٤-٤-تطبيق منزلي باستخدام القاموس

٤) أساليب التعليم والتعاللم

• • • سبي -ري . ٤ - ٥ - ابحاث •) أساليب تقييم الطلاب

٥-١- حضور لتقييم التزام الطلاب
 ٥-٢- ملف انجاز لتقييم مدي استفادة الطلاب
 ٥-٣- اختبار شفوي لتقييم مدي نلقي الطلاب للمعلومه
 ٥-٤- اختبار نهايه الفصل الدراسي لتقييم الاستادة الكليه من المفرر
 ٩-٤- اختبار نهايه الفصل الدراسي لتقييم الاستادة الكليه من المفرر
 ٩-٤- اختبار نهايه الفصل الدراسي التقييم الاستادة الكليه من المفرر
 ٩-٤- اختبار نهايه الفصل الدراسي التقييم الاستادة الكليه من المفرر
 ٩-٤- اختبار نهايه الفصل الدراسي التقييم الاستادة الكليه من المفرر
 ٩-٤- اختبار نهايه الفصل الدراسي التقييم ٢
 ٩-٤- الختبار شفوي الأسبوع الرابع
 ٩-٤- الختبار الفصل الدراسي الأسبوع السادس عشر

النسبة المئوية لكل تقييم

%١	امتحان نهاية العام / الفصل الدراسي الثاني
%•	الامتحان الشفوي
%•	الامتحان العملي
%•	أعمال السنة / الفصل الدراسي
%•	أنواع التقبيم الأخرى
%1	المجموع
	أي تقييم آخر بدون درجات

٤-٧ زيادة عدد القواميس اللاتنية

٤) الإمكانات / المرافق والوسائل التعليمية:

كافية تماماً
كافية إلى حد ما
غير كافية

تمام

أذكر أي قصور:		قصور:	أى	أذكر
---------------	--	-------	----	------

••••	••••	•••	•••	•••	••	•••	••	•••	••	•••	•••	••	••	••	••	••	••	••	•••	•••	•••	•••	•••	خر	و.	لا	••	••	••	••	••	••	••	••	••	••	
	•••	•••	•••		••		•••		••	••		•••	•••	••	••	••	••	••	••	••					••	••	••	••	••	••	••	••	••	•••	••	••	





## **Translation EN 313**

- University: Fayoum
- Faculty: Arts
- **Department:** English Language and Literature
- **Program(s) in which the course is offered:** English Department Undergraduate Program
- Accreditation Date: 2021

1.	Basic Information					
Code: EN 313	Course Title: Translation	Level: third year				
		1 <sup>st</sup> Semester				
Major: Major	<b>Teaching Hours: 4</b>	Teaching Hours: 4Lecture:4 hours				
Instructor:	Email:	Email: Mobile:				
Dr. Faten Ahmed Ramadar	n far01@fayoum.edu.eg	far01@fayoum.edu.eg 01010943333				
2.	<b>Overall aims of Course</b>					
2. Overall aims of course:	This course aims at 1-Translating various types o Mastering writing in Arabic. 2-Translating particular texts 3- Focusing on journalistic tra 4-Focusing on some theoretica problems, culture and transla 5-Introducing students to may such as transliteration, natura adaptation, etc.	in class and out at home. Anslation activities. Al foundations (stylistic ation,) Jor concepts in translation,				
3.	Intended learning outcomes of	course (ILOs)				
A. Knowledge ar understanding	dents will be able to: es of translation. n translation. Islation culture on translation. ontext in translation . translation.					
<b>B. Intellectual Skills</b>	b.1 analyze the stylistic problems in a given text. b.2. discuss the different approaches to translation. b.3.compare and contrast literal and communicative					



9.

Acronyms

Political and Press translation in Practice



	2. Professional Skills D. General& Transferable Skills	translation. b. 4. identify the influence of structu different translations. b.5. distinguish the rules of translati b. compare the difference between E styles. c.1.translate proficiently texts of diff narrative, scientific, c.2. use rules of translation to transla communicatively. c. 3. use grammar and punctuation creatively and communicatively. c.4. translate different types of texts. c.5. use English-Arabic and Arabic-I soundly to find meanings of difficult c. 6. translate specialized terms in di literature, media d.1.apply effective techniques of tran b-2- acquire net surfing skills	ng headlines. English and A Ferent style: d ate texts crea rules to tran English dictio words. fferent fields	rabic lescriptive, tively and slate texts onaries
		<ul> <li>d.3.epress himself/herself in concise</li> <li>D.4.Translate simple, compound, an within a given text.</li> <li>D.5. participate in a translation proj</li> <li>D.6. manage time successfully.</li> <li>D.7. exchange ideas and speech with</li> </ul>	d complex se ect with his c	ntences colleagues
	<b>4.</b> C	ourse Contents		
		Торіс	Week	Hours
1.	Course Overview Rules of Translation		1 <sup>st</sup>	4
2.	The importance of Con	text	2 <sup>nd</sup>	4
3.	The importance of tran	slating in context	3 <sup>rd</sup>	4
4.	Tense in Translation &	translation in context	4 <sup>th</sup>	4
5.	Translation of Modals	& translation in context	5 <sup>th</sup>	4
6.	Punctuation and Trans translation in context	lation	6th	4
7.	Translation of headline	S	7 <sup>th</sup>	4
8.	Collocations		8 <sup>th</sup>	4

9<sup>th</sup>

4



## University Requirements Quality Assurance Unit Course Specification



10.	Pol	itical and Press tran	slation in Practice		10 <sup>th</sup>	4			
11.	Lite	erary translation ir	1 practice		11 <sup>th</sup>	4			
12.	12.Literary translation in practice12 <sup>th</sup> 4								
13.	13.Miscellaneous Translation in Practice13 <sup>th</sup> 4								
14.	14.Miscellaneous Translation Practice14th4Review								
	5. Teaching and Learning Methods								
5.1	1	Pair Work							
5.2	2	Group Work							
5.3	3	Peer error correction	on						
5.4     Self-learning (using electronic dictionaries)									
5.5   Lecture (offline & online)									
<b>5.6</b> Exercise sessions									
5.7	5.7   Power point								
6. Teaching and Learning Method for Disabled Students									
In ca	ise c	of having a disable	d person, s/he is to be	taught in a	way that	suits his/her			
disab	disability. This is to be conducted in co-ordination with the Center of the Disabled.								
Copies of teacher hand-outs									
Copie	es of			th the Center	of the Dis	abled.			
Copie	es of	teacher hand-outs	tudents Assessment			abled.			
•		teacher hand-outs	tudents Assessment						
•	[etho	teacher hand-outs <b>7.</b> St	tudents Assessment						
A. M	[etho	teacher hand-outs <b>7.</b> St	tudents Assessment 7.1 Assignments						
A. M	[etho	teacher hand-outs <b>7.</b> St	tudents Assessment7.1 AssignmentsQuiz (1): week 5						
A. M	[etho	teacher hand-outs <b>7.</b> St	tudents Assessment7.1 AssignmentsQuiz (1): week 5Mid-term		he end of				
A. M	[etho	teacher hand-outs <b>7.</b> St	tudents Assessment7.1 AssignmentsQuiz (1): week 5Mid-termQuiz (2): week 10						
A. M B. Ti	letho	teacher hand-outs <b>7.</b> St	tudents Assessment 7.1 Assignments Quiz (1): week 5 Mid-term Quiz (2): week 10 Final Exam:						
A. M B. Ti	letho	E teacher hand-outs 7. St ods of Assessment	tudents Assessment7.1 AssignmentsQuiz (1): week 5Mid-termQuiz (2): week 10Final Exam:Assessment I			the term			
A. M B. Ti	letho	E teacher hand-outs 7. St ods of Assessment	tudents Assessment7.1 AssignmentsQuiz (1): week 5Mid-termQuiz (2): week 10Final Exam:Assessment IMid-term exam			the term			
A. M B. Ti	letho	E teacher hand-outs 7. St ods of Assessment	tudents Assessment7.1 AssignmentsQuiz (1): week 5Mid-termQuiz (2): week 10Final Exam:Assessment IMid-term examAssessment IIFinal			the term			





	Total	
	Total	100%
8. Li	ist of References	
A. Essential	-Course book.	
References	-Course notes provided by the lectu	irer during the
	lectures	
B. Recommended	Anani, M.M. (2005). <i>The Art of T</i>	ranslation. Cairo
Books	University Press.	
	Anani, M.M. (2000).Translation	Manual. Cairo
	University Press.	
C. Electronic	University Press. http://www.tarjim.ajeeb.com	
C. Electronic Materials and other		
	http://www.tarjim.ajeeb.com	
Materials and other sources	http://www.tarjim.ajeeb.com	
Materials and other sources	<u>http://www.tarjim.ajeeb.com</u> <u>http://jostrans.org</u>	
Materials and other sources	http://www.tarjim.ajeeb.com http://jostrans.org eaching and Learning Requirements 9.1. Big clean classrooms. 9.2. Videos of the selected novels.	
Materials and other sources	http://www.tarjim.ajeeb.com http://jostrans.org eaching and Learning Requirements 9.1. Big clean classrooms.	

**Course coordinator:** Dr. Faten Ahmed Ramadan **Head of Department:** Prof. Nabila Marzouk





# An Introduction to Comparative Literature EN 314

- University: Fayoum
- Faculty: Arts
- **Department:**English Language and Literature
- **Program(s)in which the course is offered:** English Language and Literature
- Accreditation Date: 2021

1. Basic Information								
<b>Code:</b> EN 314	Course	Title: An Introduction to	<b>Level:</b> Third year/ 1 <sup>st</sup> semester					
	Compara	ative Literature						
Major:	Credit I	Credit Hours: - Lecture:4hr/week						
Instructor:	Email:							
Dr. Amal Mohamed	amal@f	ayoum.edu.eg	01027175592					
Zaki								
		overall aims of Course						
<b>2.</b> Overall aims of c	ourse:	This course aims at						
		-	comparative literature in general					
		and on the theoretical con	nplexity of comparative literature					
		in particular.						
		2- Emphasizing the types	of comparative approaches to					
		literature, such as compa	arison, intertextuality, reception,					
		influence, etc.						
		3- Teaching students the basic terminology, theoretical and						
		critical perspectives on comparative literature and						
		comparative analysis of the literary texts, in addition to the						
			l consolidation of comparative					
		literature as a scientific discipline.						
		4- Gaining not only knowledge of the craft of comparison, but						
		also an appreciation of son	ne literary texts.					
	3. In	ntended learning outcomes of	course (ILOs)					
A. Knowledge	and	By the end of the course, stud	ents will be able to					
understandi	ng	a.1. define comparative literat						
		a.2. list a number of theories	s and approaches to comparative					
			rench, German, American and					
		Postcolonial approaches.						
			haracteristics of the chosen critics					
		theories.						





	a.4 discuss how culture and comm	nunication in	ntertwine and
	how different ideas of culture and		
	divergent conceptions of man, society		
	a. 5. discuss the different features of	-	terary texts
	a.6. Specify the methods of se		-
	information		
B. Intellectual Skills	b.1.analyze the critical theories		
	b. 2. distinguish the characteristics	of the litera	ry trends and
	fashions		
	b.3. compare different critical and	l intellectua	l methods in
	comparative literature	. interioctuu	i incurous in
	b. 4. analyze various forms of literary	/ texts	
	b. 5. Summaries the main ideas and		levices of the
	literary texts.		evices of the
	b.6. explore the relationship betwe	en the liter	ary texts and
	contemporary life		any control and
C. Professional Skills	c. 1. read the written texts analyticall	v to provide	a citical
	analysis to them.	<i>j</i> to provide	
	c.2. write a comparative analysis		
	c.3 assess different literary trends		
	c.4. write an essay on the studied texts.		
	c.5. comment on a number of representative texts		
	c. 6. converse and discuss in sound English		
D. General &	d.1. collect information and analyze i	÷	of the
Transferable Skills	studied critical theories	C	
	d. 2. use modern technology to search	h for informa	ation to do a
	research		
	d.3 work in a team effectively to m	ake a presei	ntation on the
	studied topics		
	d.4 communicate skillfully with oth	er cultures	with different
	languages		
	d. 5. improve self-learning skills.		
4. 0	Course Contents		
	Tast	Week	TT
	Торіс	VICCA	Hours
<b>1.</b> Course overview	Topic	1 <sup>st</sup>	Hours 4
	rative literature - definitions	1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup>	ų.
		1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup> 3 <sup>rd</sup>	4
2. Introduction to Compa	rative literature - definitions	1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup>	4 4



## University Requirements Quality Assurance Unit Course Specification



6.	The American School		6 <sup>th</sup>	1	4
7.	Parallelism and intertex	stuality	7 <sup>th</sup>	1	4
8.		es to Comparative Literature	$e 8^{\text{th}} 4$		
9.	Comparative Analysis	of selected plays	9 <sup>th</sup>	1	4
10.	Comparative Analysis	of selected plays - continued	10	) <sup>th</sup>	4
11.	Comparative Analysis	of selected poems	11	th	4
12.	Continued - Comparati	ve Analysis of selected short st	ories 12	th	4
13.	Comparative analysis of	f selected short stories	13		4
14.	Revision		14	th	4
	5. T	eaching and Learning Metho	ds		
5.1	Pair Work				
5.2	Group Work				
5.3	Communicative App	roach			
5.4	Self-learning (using	ibrary and the Internet)			
5.5	Lecture				
5.6	Power Point Presentations				
5.7	Write a research or a	n easy			
	6. T	eaching and Learning Metho	d for Disa	bled Stud	dents
In ca	se of having a disabled	person, s/he is to be taught in a	a way that	suits his/l	her disability.
This	is to be conducted in co-	ordination with the Center of the	he Disable	d.	
Copie	es of teacher hand-outs	printed in braille are availab	le. Power	Point Pre	esentations in
braill	e are available too.				
		tudents Assessment			
A. M	lethods of Assessment	7.1 Written assignments			
		7.2 Oral quizzes			
		7.3 Written Exam			
B. Ti	me:	Quiz (1)			
		Mid-term			
		Quiz (2)			
		Final Exam at the end of the	e term		
С. М	ark Distribution	Assessment I			%
		Mid-term exam	%		%
		Assessment II		%	
		Final	%100		<b>%</b> 100
		Ongoing evaluation or assig	nment &		
		class participation	on		
		Total		Q	%100





8.	List of References		
A. Essential	Theory		
References	Bassnett, Susan. Comparative Literature: A Critical		
	Introduction. Oxford: Blackwell Publishers, 1993.		
	Enani, M. M. The Comparative Tone. Cairo: General Egyptian		
	Book Org, 1995.		
	Practice		
	Elhakim. Tawfik. Pygmalion. Beirut: Dar Al-Ketab Allubnani,		
	1974.		
	Mansfield, Katherine. The Collected Stories of Katherine		
	Mansfield. London: Penguin Books Ltd., 1981.		
	Shaw, George Bernard. Pygmalion: A Romance, ed. by A.C.		
	Ward. London: Longman Group, 1957.		
B. Recommended	Bassnett, Susan. "Influence and Intertextuality: A Reappraisal"		
Books and	The Forum for Modern Language Studies 43(2):134-146		
Articles	De Zepetnek, Steven Totosy. Comparative Literature: Theory,		
	Method, Application. Amsterdam: Rodopi, 1998.		
	Spivak, Gayatri. Death of a Discipline. New York: Columbia,		
	2003.		
C. Online References	Darwish, Mahmoud: "La shay' yu'jibuni"		
	https://www.aldiwan.net/poem9315.html		
	Frost, Robert: "Draft Horse"		
	https://genius.com/Robert-frost-the-draft-horse-annotated Tahir, Bahaa'. " <i>Ana elmalik Ji't</i> "		
	https://www.ktaab.com/books/5952152		
	www.ehow.com		
	www.questia.com		

Course coordinator: Dr. Amal Mohamed Zaki

Head of department: Prof. Nabila Marzouk







### **Introduction to Western Culture**

- University: Fayoum -
- Faculty: Arts -
- English Language and Literature - Department:
- Program(s) in which the course is offered: English Language and Literature -Accreditation Date: 2021 -

1. Basic Information				
<b>Code: EN</b> 302	Course Title: Western Culture	Level: Third Year		
Major: English	<b>Teaching Hours: 2</b>	Lecture: 2 hours weekly		
Instructor:	Email:	Mobile:		
Dr. Mohamed Helmy	mhm03@fayoum.edu.eg	01001164846		
Mahmoud				
	2. Overall aims of Course			
2. Overall aims of	This course aims at:			
course:	1- Acquainting students with the so	1 0		
	formulated Western Culture in the 1 2- Introducing students to nineteent	-		
	figures and thinkers			
	3. Intended learning outcomes	of course (ILOs)		
A. Knowledge and	By the end of this course, the stu	ident will be able to		
understanding	a. 1. identify the necessary political	, cultural and social aspects of the		
unutistanding	nineteenth century in England. a. 2- discuss the interaction between	n the thoughts of those key thinkers		
	and their age and how they affected			
	a.3- list the literary trends in the n	-		
	a.4. explain the main features of lite			
	a. 5. identify the famous Victorian works.	writers and tminkers as well as their		
B. Intellectual Skills	b. 1. analyze the factors that affected	ed the thoughts and intellectual		
	production of those thinkers.	- Lich England and		
	<ul><li>b. 2. diagram the historical stages v</li><li>b. 3. compare the literary trends in</li></ul>	0		
	b. 4. compare the stages of intellec	•		
	b.5. examine a literary text in the light	-		







جامعة الفيوم / كلية الأداب قسم اللغة الإنجليزية

		a a coth	يە	قسم اللغة الإنجليز
		changes in the 19 <sup>th</sup> century		
<b>C. F</b>	<b>C. Professional</b> c. 1. connect all the political, social and cultural circumstances with			
6	9	the works of the major scientists and literary critics of that time.		
2	Skills	c.2. collect information from different sources, rewrite and explain it		
		in sound English.		
		c.3. comment on literary texts belonging		
		c.4. evaluate a text in the light of the so	cial and political ba	ckground
		c.5. write an essay or a report in sound	English and discuss	what he
		has written.		
		c. 6. use references effectively		
D. (	General &	d. 1. develop his skill to discuss constru	uctively and exchang	ge his ideas
		with others.		
]	Fransferable	d. 2. work in a team.		
G	Skills	d. 3. manage his time soundly		
d L	SKIIIS	d. 4. use the internet to improve self-le	earning and do resear	rch
		d. 5. communicate skillfully with o	0	
		-		
		languages		
		4. Course Contents		
		First Term		
		riist ieim		
		Торіс	Number of	Hours
			Weelse	
			Weeks	
1.	Course Overview		$1^{st}$	2
•	TT' / ' 11 1	1 ctoth	and	
2.	Historical backgro	und of 19 <sup>th</sup> century	2 <sup>nd</sup>	2
2				
3		ne Trade Unions- The Poor Laws	3th	2
	The Hundred Year			
4.		ophical, and scientific trends in the	4 <sup>th</sup>	2
	Victorian age			
5.	Intellectual, philos	ophical, and scientific trends in the	5 <sup>th</sup>	2
	Victorian age (con	tinued)		
6.	Aspects of social li	ife in the Victorian age	6 <sup>th</sup>	2
			th	
7.	Aspects of social li	ife in the Victorian age	7 <sup>th</sup>	2
8.			8 <sup>th</sup>	2
0.	Marx's Social C	ritique	U	<i>4</i>
9.	Feminism in 19 <sup>th</sup> C		<b>Q</b> <sup>th</sup>	2
7.		ges and Mary Wollstonecraft	7	4
10	Women's Rights in		10 <sup>th</sup>	2
10.			10	2
11		d John Stuart Mill	1 1 th	<u> </u>
11	roetry in the victo	prian age and the prominent poets	11 <sup>th</sup>	2
10			1 oth	
12	Poetry in the Victo	orian age and the prominent poets	12 <sup>th</sup>	2
			+h	
13	Poetry in the Victo	orian age and the prominent poets	13 <sup>th</sup>	2







جامعة الفيوم / كلية الأداب قسم اللغة الإنجليزية

14	Recap	14 <sup>th</sup>	سم اللغة الإنجليزية 2
	Course Contents		
	Second Term		
1.	Course Overview	1 <sup>st</sup>	2
1.	The Scientific Origins of Enlightenment	-	
2.	Science and its Literary Critics	2 <sup>nd</sup>	2
_•	Auguste Comte	_	_
3.	Charles Darwin and the New Biology	3th	2
4.	The Novel as Art and Social Criticism	4 <sup>th</sup>	2
т.	The post-Romantic "literary realism" of the novelists	-	2
	Stendhal, Honoré de Balzac, and Gustave Flaubert		
5.	The Novel as Art and Social Criticism	5 <sup>th</sup>	2
	The post-Romantic "literary realism" of the novelists		
	Stendhal, Honoré de Balzac, and Gustave Flaubert		
	(continued)		
6.	the Victorian age and the prominent prose writers such as	6 <sup>th</sup>	2
	Carlyle, Ruskin, and Matthew Arnold		
7.	the Victorian age and the prominent prose writers such as	7 <sup>th</sup>	2
	Carlyle, Ruskin, and Matthew Arnold (continued)		
8.	Science and its Literary Critics	8 <sup>th</sup>	2
	Auguste Comte		
9.	Victorian Historical Fictions	9 <sup>th</sup>	2
	Dickens, George Eliot, Emily Bronte	,	-
10.	Victorian Historical Fictions	10 <sup>th</sup>	2
	Dickens, George Eliot, Emily Bronte (continued)		
11.	The Romantic Revival	11 <sup>th</sup>	2
	Wordsworth, Coleridge, Blake, Shelley, Byron		
12.	The Romantic Revival	12 <sup>th</sup>	2
	Wordsworth, Coleridge, Blake, Shelley, Byron Continued	th	
13.	Victorian Historical Fictions	13 <sup>th</sup>	2
14	Dickens, George Eliot, Emily Bronte	14 <sup>th</sup>	
14.	Recap	14	2
	5. Teaching and Learning Methods		·
5.1	Class participation		
5.2	2 Lectures		
5.3 Discussion			
5.4	<b>5.4</b> Online teaching		
5.5	5 Self-learning (using library and the Internet)		
5 (	6 Cooperative learning in Power Point Presentations	<b>5.6</b> Cooperative learning in Power Point Presentations	
5.0	8		







جامعة الفيوم / كلية الأداب قسم اللغة الإنجليزية

## 6. Teaching and Learning Method for Disabled Students

In case of having a disabled student, s/he is to be taught in a way that suits his/her disability. This is to be conducted in co-ordination with the Center of the Disabled. Copies of teacher hand-outs printed in braille are available.

Power Point Presentations in braille are available too.

7. Students Assessment				
B. Time:	B. Time: Peer and Group work: every week			
	Home assignments: every week			
	Final examination:			
	Total 100 %			
C. Mark Distribution	Assessment I	0%		
	Mid-term exam	0%		
	Assessment II	0%		
	Final	100 %		
	Ongoing clinical evaluation or			
	assignment & class participation			
	Total 100			
	8. List of References			
A. Essential References	Schaeffer, Francis A. (2005). <i>How Should We Then Live?: The</i> <u><i>Rise and Decline of Western Thought and Culture</i></u> . Good News Publishers.			
B. Recommended Books	<ul> <li>Wilson, John Burgess . <u>English Literature , a survey for students</u></li> <li>Klamires, Harry . <u>A short history of English literature.</u></li> <li>Thornely, G. C. &amp; Gwyneth Roberts. <u>An outline of English literature</u>. Essex: Longman Group Ltd, 1984.</li> <li>Wilson, John Burgess . <u>English Literature , a survey for students</u></li> </ul>			
C. Electronic	www.jisc-collections.ac.uk/oro			
Materials and other sources	ner <u>www.sparknotes.com</u> <u>https://www.britannica.com/</u> <u>http://en.wikipedia.org/wiki/Western_thought</u>			
	9. Teaching and Learning Requirem	ents:		
	<ul><li>9.1. Big clean classrooms.</li><li>9.2. Videos of the selected novels.</li></ul>			







جامعة الفيوم / كلية الآداب قسم اللغة الإنجليزية

9.3. enough chairs.
9.4. data show

- **Course Coordinator:** -
- Dr. Mohamed Helmy Mahmoud
- Head of Department: \_
- Prof. Nabila Aly Marzouk





#### Shakespeare and Drama EN 311

- University: Fayoum
- Faculty:

- **Department:** English Language and Literature

Arts

**Program(s) in which the course is offered:** English Language and Literature (Undergraduate Program).

Accreditation Date: 2021:

1. Basic Information				
Code: EN 311	Course Title: Shakespeare & DramaLevel: Third Year			
Major: English	<b>Teaching Hours: 4</b>	Lecture: 4 hrs./ week		
Instructor:	Email:	Mobile:		
Dr. Amal Ibrahim	aik00@fayoum.edu.eg	01006023104		
	2. Overall aims of Course			
2. Overall aims of	This course aims at			
course:	1. Acquainting students with Elizabethan	and Victorian Drama with regard		
	to the historical, social and cultural backg	round.		
	2. Providing analytic study of representati	ve plays, with special emphasis on		
	their thematic and technical aspects.			
	3. Intended learning outcomes of course (ILOs)			
A. Knowledge an understanding	<ul> <li>a. 1 identify Renaissance drama in geparticular.</li> <li>a. 2 list the main characteristics of the a.3 discuss the features of realism and a.4 examine key dramatic elements in a.5 identify gender roles in Ibsen's dramatic discussion.</li> </ul>	neral and Shakespearean drama in well-made play naturalism in drama the plays chosen for the study		
B. Intellectual Ski	b.1. examine the language and dramatic forms in which the Elizabethans and			
	<ul> <li>Victorians articulated some of the key social, cultural, and political issues s of their age.</li> <li>b.2. compare and contrast characters</li> <li>b. 3. explore thematic undertones of the plays selected for the study.</li> <li>b.4. analyze theatrical techniques</li> </ul>			
	b.5. examine plot, setting, structure an	d characterization in the selected		





	plays.
C. Professional	c.1. develop critical reading skills.
Skills	c.2. write critical responses.
	c.3. evaluate the artistic features of a certain play
	c.4. appreciate the theatrical techniques
	c.5. deduce the major ideas in a dramatic work.
D. General &	d.1. conduct a research paper.
Transferable Skills	<ul><li>d.2. work in teams effectively</li><li>d.3. use the internet and the EKB to collect information about the dramatic texts</li><li>d.4. use role play and make a presentation on a suggested</li></ul>
	topic.
Course Cont	ents

	Topic	Week	Hours
1.	Course Overview	1 <sup>st</sup>	4
	An introduction to Elizabethan drama :		
	-University wits		
	-William Shakespeare as a dramatist		
	-Historical and Social Background of the Elizabethan Era		
2.	Othello as a tragedy and Othello as a tragic hero	2 <sup>nd</sup>	4
3.	Themes in <i>Othello</i>	3 <sup>rd</sup>	4
4.	-Characterization	4 <sup>th</sup>	4
	- Quiz I		
5.	Setting and Structure of the play	5 <sup>th</sup>	4
6.	Dainty Desdemona versus Enduring Emilia	6 <sup>th</sup>	4
	Iago's role in the tragedy	7 <sup>th</sup>	4
7.			
8.	-Analysis of some quotations extracted from Othello	8 <sup>th</sup>	4
	-Mid-term paper		
9.	-Historical and Social context of the Victorian Era	9 <sup>th</sup>	4
	-Henrik Ibsen as a dramatist and the well-made play		
10.	-Realism and Naturalism	10 <sup>th</sup>	4
L	1	1	



## University Requirements Quality Assurance Unit Course Specification



Fayoum	University	Course Specification	_		
	-Themes in A Do	ll's House			
11.	-Gender Roles in	A Doll's House	11 <sup>th</sup>	4	
	-A Doll's House	as a feminist play			
12.	A Doll's House a	s a modern Tragedy	12 <sup>th</sup>	4	
13.	Symbolism in A	Doll's House	13 <sup>th</sup>	4	
14.		e important quotations extracted from A Doll's	14 <sup>th</sup>	4	
	House				
	-Quiz II				
		4. Teaching and Learning Methods			
4.1	Pair Work and	group work			
4.2	Short papers a	nd projects			
4.3	Class discussion	on			
4.4	Online teachin	g			
4.5	Lecture				
4.6	PowerPoint Pr	esentations			
		5. Teaching and Learning Method for Disab	led Studen	ts	
In cas	se of having a disa	bled student, s/he is to be taught in a way that sui	ts his/her di	sability. This is	
to be	conducted in co-o	rdination with the Center of the Disabled. Copies of	of teacher ha	and-outs printed	
in bra	ille are available.	Power Point Presentations in braille are available to	00.		
		6. Students Assessment			
B. Ti	me:	Quiz I : week 4			
		Mid-term paper: week 8			
		Quiz II: week 14			
	Final Exam: end-of-term exam				
C.	Mark	Assessment I		0%	
Distr	ibution	Mid-term exam		0%	
		Assessment II		0%	
		Final		100%	
		Ongoing clinical evaluation or assignment	& class		

participation



## University Requirements Quality Assurance Unit Course Specification



	Total 100%	
7. List of References		
Essential	- Shakespeare's Othello	
References	- Henrik Ibsen's A Doll's House	
	- Other representatives works can be taught.	
Recommended	- "Shakespeare: the World as Stage" by Bill Bryson	
Books	- "The Age of Shakespeare" by Frank Kermode	
	- "Shakespeare in Perspective" by Roger Sales	
	- "Shakespearean Tragedy" by A.C. Bradely	
	- "Henrik Ibsen: The Critical Heritage" by Michael Egan	
	- "Ibsen: The Dramaturgy of Fear" by Michael Goldman	
	- James McFarlane - The Cambridge Companion to Ibsen (Car	mbridge
	Companions to Literature) (1994)	
	- Einar Haugen - Ibsen's Drama_ author to audience (1979)	
• Electronic	- www.sparknotes/lit/dollshouse	
Materials	- www.jstor.org/stable/27530705	
and other	- www.labs.jstor.org/shakespeare/othello	
sources	- <u>www.Quizlet.com</u>	
	- <u>www.scoology.com</u>	
	- <u>www.quizzez.com</u>	
	9. Teaching and Learning Requirements:	
	<ul><li>9.1. Big clean classrooms.</li><li>9.2. Videos of the selected plays.</li><li>9.3. enough chairs.</li></ul>	
	9.4. data show and a microphone	
- Course Coordinator: Dr. Amal Ibrahim Kamel		

- Head of Department: Prof. Nabila Aly Marzouk